

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Peder Palladius' Danske Skrifter

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 43. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-palladius02val-shoot-idm139771562594896/facsimile.pdf> (tilgået 25. april 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

TEXTRETTELSER.

- S. 19, L. 19. *Johan* Orig. *Jahan* Jfr. Noten foran S. 40.
 S. 22, L. 2. *til salighed* Orig. *tilsalighed*
 S. 23, L. 1. *Matth xj* Orig. *Matth jx*
 S. 23, L. 27. *Joan viij.* Orig. *Joan xiiij.*
 S. 25, L. 26. *Seyruindingen* Orig. *Seyruindigen*
 S. 26, L. 13. *j Joan. iv* Orig. *j Joan. ij*
 S. 26, L. 31. *min Gud/* Orig. *min Gud.*
 S. 27, L. 14. *retferdige* Orig. *telferdige*
 S. 28, L. 2. *opuect* Orig. *vpuect*
 S. 28, L. 15. *Luce xix.* Orig. *Luce x.*
 S. 29, L. 1. *ii Paral. xxxiii* Orig. *ii Paral. xxiii*; da Fejlen findes i alle bevarede Tryk, maa den gaa tilbage til Veit Dietrichs Original.
 S. 29, L. 22. *Esai. xliii.* Orig. *Esai. ii.* Nürnbergtrykkene *Es. 49.* Königsbergtrykkene *Es. 9.* Ingen af Udg. har altsaa det rigtige.
 S. 29, L. 29. *Psal. xxv* Orig. *Psal. xxiiij* Fejlen findes ogsaa i begge de tyske Udgaver og maa altsaa gaa tilbage til den tyske Orig., som her undtagelsesvis har citeret efter Vulgata.
 S. 30, L. 13—14. *dig ske lige som du troer.* *Matth. xv.* | *Matth. ix.* Orig. *dig ske lige som du troer.* | *Matth. xv.* Fejlen gaar tilbage til den tyske Orig.
 S. 31, L. 10. *Psal. xliij.* Orig. *Psal. xl.*
 S. 32, L. 2. *veye ere* Orig. *vey ere* Jfr. Plur. *øye oc . . stie*
 S. 31, L. 22.
 S. 36, L. 6. *Joan. 20.* Orig. *Joan. 16.*
 S. 36, L. 24. *skalckis* Orig. *stalckis*
 S. 37, L. 7—8. *Oc denne vor Tro er Seyruindingen/ som offueruinder verden.* Orig. *Oc denne er Seyruindingen/ som offueruinder verden/ vor Tro.* Rettelsen foretaget i Overensstemmelse med Texten i Luther-Biblen: *und vnser Glaube ist der Sieg/ der die welt vberunden hat* (1. Joh. 5. 4).
 STOR SKRIFT er brugt i Udg., hvor Orig. har almindelig Skrift, S. 19 L. 1, S. 31 L. 1, S. 32 L. 23, S. 34 L. 1, S. 35 L. 1, S. 39 L. 1.
 INITIALER findes i Orig. ved hvert Skriftsprogs Begyndelse, hvor der i Udg. (S. 21—30) er brugt almindelige Typer.
 MINDRE SKRIFT findes i Orig. ved Forfatterens med Stjerne betegnede Tilføjelser efter Skriftsprogene, hvor Udg. har almindelig Skrift.
